

Bản án số: 284/2020/HSST

Ngày: 30 - 11 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Thanh Tùng

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Ngô Tiến Thành

2. Bà Nguyễn Thị Lý

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Hồng Phương Thảo – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Vân Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự, thụ lý 389/2020/HSST ngày 22 tháng 10 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 326/2020/QĐXX –HS ngày 30/10/2020 đối với:

Bị cáo **Nguyễn Viết D**, sinh năm 1989 tại Khánh Hòa; nơi đăng ký hộ Thôn M, xã N, thị xã H, tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: không biết chữ; quốc tịch Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; con ông Nguyễn Minh D (chết) và bà Nguyễn Thị H (chết); tiền sự: không; tiền án: 01 tiền án: Bản án hình sự phúc thẩm số 186/2012/HSPT ngày 19/11/2012 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa, xử phạt bị cáo 02 (hai) năm tù về tội “Cướp giật tài sản”. Chấp hành xong hình phạt ngày 23/4/2014, nhưng chưa chấp hành xong phần nghĩa vụ về án phí.

Nhân thân:

- Bản án số 31/2011/HSST ngày 11/5/2011 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa xử phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Chấp hành xong hình phạt ngày 27/9/2011.

- Bản án số 43/2013/HSST ngày 08/7/2014 của Tòa án nhân dân huyện Diên Khánh xử phạt 03 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Chấp hành xong hình phạt ngày 07/9/2016.

- Bản án số 60/2019/HSST ngày 31/12/2019 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa xử phạt 03 năm 03 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”.

Bị cáo đang chấp hành án tại Trại giam Xuân Phước.

- *Bị hại*: Anh Lê Tấn T; nơi cư trú: Thôn V1, xã L, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa; vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*: Chị Quảng Thị Q; nơi cư trú: 11 T, phường V, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa; vắng mặt.

- *Người làm chứng*: Anh Lê Bá Khôi Ng; nơi cư trú: 5/4, phường V, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa truy tố về các hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 17 giờ 00 phút ngày 28/8/2019, Nguyễn Viết D đến quán Thảo Nguyên có địa chỉ 02 Trần Quang D, phường V, thành phố N ngồi uống bia một mình. Đến 19 giờ 00 phút cùng ngày, D tính tiền ra về thì thấy chiếc xe máy hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen, gắn biển kiểm soát 54L3-95xx do anh Lê Tấn T sử dụng (Sinh năm 1982, trú tại V1, xã V, thành phố N) không có người trông giữ, D nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe này. D đến gần dắt xe đi được một đoạn, chuẩn bị dùng dụng cụ để phá khóa xe thì bị anh T và người dân phát hiện bắt quả tang, đưa đến Công an phường V. Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố N, Nguyễn Viết D khai nhận hành vi trộm cắp của mình.

Qua điều tra, xác định xe máy hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen có số khung RLCS5C630BY495606, số máy 5C63495656 đăng ký biển kiểm soát là 79N1-135.29 của chị Quảng Thị Q (Sinh năm 1989, trú tại tổ T, phường V, thành phố N) bị mất trộm vào ngày 12/8/2019, tại nhà số 204/52 đường N, phường V. Anh Nguyễn Tấn T đã mua lại xe máy hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen gắn biển kiểm soát 54L3-95xx từ một người lạ mặt, không rõ nhân thân lai lịch với giá 4.000.000 đồng.

Tại kết luận định giá tài sản số 478 /HĐĐG ngày 06/9/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự kết luận xe máy Yamaha Sirius số khung RLCS5C630BY495606, số máy 5C63495656 có giá trị 3.040.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 60/CT-VKS-NT ngày 10 tháng 02 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố bị cáo Nguyễn Viết D về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự. Ngày

07/4/2020, Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang đã trả hồ sơ cho Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang để điều tra truy tố bị cáo theo điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự và thu thập bổ sung một số tài liệu, chứng cứ khác theo quy định của pháp luật. Tuy nhiên, tại Công văn số 106/CV-VKSNT ngày 27/8/2020 và Công văn 137/CV-VKSNT ngày 21/10/2020 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự (các tài liệu khác đã thu thập và bổ sung).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên nội dung đã truy tố đối với bị cáo Nguyễn Viết D và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm khoản 1 Điều 173; điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo mức án từ 18 đến 24 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Về vật chứng trả lại cho bị cáo các điện thoại di động; tịch thu tiêu hủy một chứng minh dân dân mang tên Lê Đình P và bộ dụng cụ phá khóa bằng kim loại; chuyển cơ quan điều tra biển số xe máy 54L3-95xx để tiếp tục điều tra, xác minh. Về phần dân sự, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bồi thường nên không xét; tuyên quyền kháng cáo và án phí theo quy định.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện, tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về thủ tục tố tụng: Người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và người làm chứng đã được triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt không có lý do. Xét thấy sự vắng mặt của họ không ảnh hưởng đến việc xét xử hành vi phạm tội của bị cáo. Căn cứ Điều 292 và 293 của Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử xét xử vụ án theo thủ tục chung.

[2] Về nội dung vụ án: Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Viết D khai nhận: Do cần tiền để tiêu xài cá nhân, nên vào lúc 19 giờ 00 phút ngày 28/8/2019, tại quán Thảo Nguyên có địa chỉ 02 Trần Quang D, phường V, thành phố N, Nguyễn Viết D lén lút trộm cắp chiếc xe máy Yamaha Sirius màu đỏ đen, gắn biển kiểm soát 54L3-95xx của anh Lê Tấn T thì bị phát hiện bắt quả tang. Chiếc xe máy có giá trị 3.040.000 đồng. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với lời khai của người bị hại, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và người làm chứng, Kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như qua phần xét hỏi, tranh luận công khai tại phiên tòa, có đủ cơ sở kết luận bị cáo phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại Điều 173 của Bộ luật

hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung 2017. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Nha Trang truy tố bị cáo tội “Trộm cắp tài sản” là có căn cứ.

[3] Về việc Tòa án xét xử bị cáo theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung 2017, Hội đồng xét xử nhận thấy:

Ngày 11/5/2011 bị cáo bị Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa xử phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo bản án hình sự sơ thẩm số 31/2011/HSST. Sau khi chấp hành xong hình phạt tù và chưa được xóa án tích thì bị cáo lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội Cướp giật tài sản. Do bị cáo chưa được xóa án tích lại tiếp tục phạm tội, nên tại bản án hình sự sơ thẩm số 83/2012/HSST ngày 20/9/2012 Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa đã áp dụng khoản 1 Điều 136, điểm p khoản 1 Điều 46 và áp dụng tình tiết “tái phạm” quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo 02 (hai) năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Do bị cáo kháng cáo bản án này, nên ngày 19/11/2012, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa đã xét xử phúc thẩm lại và giữ nguyên bản án sơ thẩm, xử phạt bị cáo 02 năm tù về tội “Cướp giật tài sản” theo bản án hình sự phúc thẩm số 186/2012/HSPT ngày 19/11/2012. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt 02 năm tù của bản án này vào ngày 23/02/2014. Tuy nhiên, về phần án phí hình sự sơ thẩm và phúc thẩm bị cáo chưa chấp hành. Do đó, bị cáo chưa được xóa án tích đối với bản án hình sự sơ thẩm số 83/2012/HSST ngày 20/9/2012 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa và bản án hình sự phúc thẩm số 186/2012/HSPT ngày 19/11/2012 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa. Ngày 28/8/2019 bị cáo thực hiện hành vi trộm cắp tài sản có giá trị 3.040.000 đồng. Do bị cáo đã “tái phạm” và chưa được xóa án tích, nên lần phạm tội này là “tái phạm nguy hiểm” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 53 của Bộ luật hình sự 2015 và tình tiết “tái phạm nguy hiểm” được quy định là tình tiết định khung hình phạt tăng quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung 2017. Do vậy, Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang xét xử bị cáo theo điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự là đúng pháp luật. Cáo trạng số 60/CT-VKS-NT ngày 10 tháng 02 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố bị cáo Nguyễn Viết D theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự là chưa đúng với khung hình phạt áp dụng đối với bị cáo.

[4] Đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến tài sản của người bị hại được pháp luật tôn trọng và bảo vệ, gây hoang mang lo lắng trong quần chúng nhân dân, mất an ninh, trật tự tại địa phương. Tháng 12/2018 bị cáo thực hiện hành vi Trộm cắp tài sản tại địa bàn thị xã Ninh Hòa, trong khi đang bị cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Ninh Hòa điều tra, thì bị cáo bỏ trốn vào thành phố N và lại tiếp tục thực hiện hành vi trộm cắp tài sản.

Điều này cho thấy bị cáo xem thường pháp luật và tài sản của người khác. Về nhân thân, bị cáo nhân thân xấu, ngoài tiền án nói trên, bị cáo còn bị nhiều tòa án nhân dân xét xử về tội phạm xâm phạm quyền sở hữu. Hội đồng xét xử nhận thấy cần phải xử phạt bị cáo mức án nghiêm khắc để cải tạo, giáo dục bị cáo, trở thành người lương thiện cũng như phòng ngừa tội phạm chung trong xã hội. Tuy nhiên, quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; phạm tội nhưng chưa gây ra thiệt hại, tài sản phạm tội có giá trị không lớn, đã được trao trả lại người chủ sở hữu. Vì vậy, Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ hình phạt quy định tại điểm h, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015, xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt để bị cáo an tâm cải tạo, sớm trở về hòa nhập cộng đồng. Đồng thời áp dụng Điều 56 của Bộ luật hình sự, tổng hợp hình phạt này với hình phạt 03 (ba) năm 03 (ba) tháng tù của bản án hình sự sơ thẩm số 60/2019/HSST ngày 31/12/2019 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Chị Quảng Thị Q là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và là chủ sở hữu của chiếc xe máy bị bị cáo trộm cắp, chị H đã nhận lại tài sản và không yêu cầu gì khác về phần dân sự. Bị hại anh Hồ Tấn T không yêu cầu gì về phần dân sự. Do chị H, anh T không yêu cầu, nên Hội đồng xét xử không xét về phần dân sự.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Quá trình điều tra, cơ quan Cảnh sát điều tra có thu giữ của bị cáo: 01 điện thoại di động Nokia màu đen, có mã code 059W9X1; 01 điện thoại di động Nokia màu đen, có mã code 059L1E4; 01 điện thoại di động Samsung Galaxy A10 màu xanh nước biển có số seri R58M74S7TVM. Các tài sản này là của bị cáo, nên trả lại cho bị cáo.

- 01 (một) bộ dụng cụ phá khóa bằng kim loại: Đây là công cụ phạm tội, nên tịch thu tiêu hủy:

- Đối với một chứng minh dân mang tên: Lê Đình P, bị cáo khai nhận được ngoài đường, bị cáo đã lấy ảnh của mình dán vào chứng minh nhân dân mang tên Lê Đình P. Xét thấy, giấy tờ này không còn hợp lệ, nên tịch thu tiêu hủy.

- Quá trình điều tra, cơ quan Cảnh sát điều tra có thu giữ một biển số xe máy 54L3-95xx. Kết quả điều tra cho thấy biển số 54L3-9566 người đăng ký là anh Lê Văn N, trú tại đường Bùi Minh Tr, phường 5, quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh. Hiện tại anh N không có mặt tại địa phương. Do vậy, Hội đồng xét xử nhận thấy cần giao biển số xe gắn máy: 54L3-95xx cho cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố N để tiếp tục điều tra, xác minh và xử lý theo quy định.

[7] Về án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng điểm g khoản 2 Điều 173; điểm h, s khoản 1 Điều 51, Điều 56 của Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung 2017.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Viết D **03 (ba)** năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Tổng hợp hình phạt **03 (ba)** năm **03 (ba)** tháng tù của Bản án hình sự sơ thẩm số 60/2019/HSST ngày 31/12/2019 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là **06 (sáu)** năm **03 (ba)** tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 01/9/2019.

2. Về trách nhiệm dân sự: Không xem xét trách nhiệm dân sự đối với anh Lê Tấn Tài và chị Quảng Thị Q.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 1 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

3.1. Trả lại cho bị cáo: 01 điện thoại di động Nokia màu đen, có mã code 059W9X1; 01 điện thoại di động Nokia, có mã code 059L1E4; 01 điện thoại di động Samsung Galaxy A10 màu xanh nước biển có số seri R58M74S7TVM.

3.2. Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) bộ dụng cụ phá khóa bằng kim loại và một chứng minh dân mang tên Lê Đình P.

3.3. Giao biển số xe gắn máy: 54L3-95xx cho cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nha Trang để tiếp tục điều tra, xác minh và xử lý theo quy định.

Số vật chứng trả lại cho bị cáo, tịch thu tiêu hủy và giao cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nha Trang theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 17/02/2020 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra công an thành phố Nha Trang với Chi cục thi hành án dân sự thành phố Nha Trang.

4. Án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND thành phố Nha Trang;
- Công an thành phố Nha Trang;
- Phòng hồ sơ – Công an tỉnh Khánh Hòa;
- Bị cáo; Người bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Chi cục THADS. TP. Nha Trang;
- Lưu án văn, hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Phan Thanh Tùng